

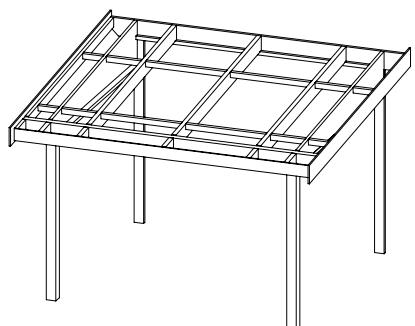
Monteringsanvisning

Monteringsvejledning

Asennusohje

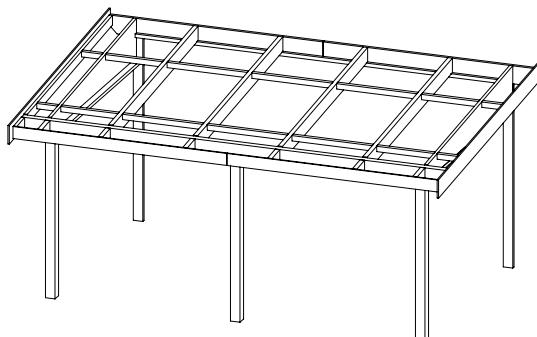
Fitting Instructions

Bredd/Bredde/Leveys/Width
3155-4355mm
Djup/Dybde/Syvyys/Depth
2975-4175mm



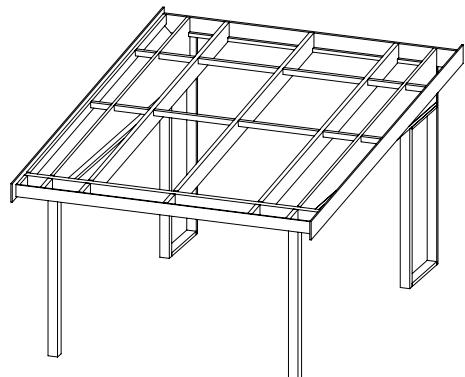
Variant/Variantti
1

Bredd/Bredde/Leveys/Width
4790-7990mm
Djup/Dybde/Syvyys/Depth
2975-4175mm



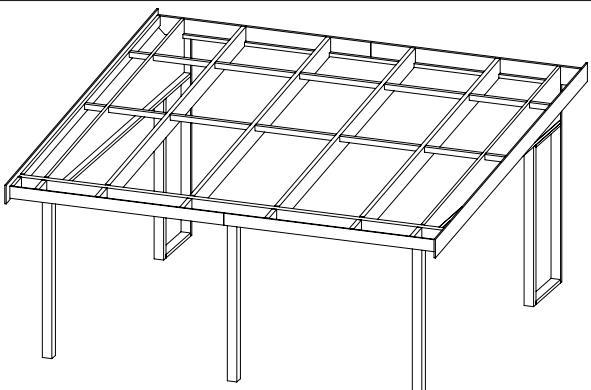
Variant/Variantti
2

Bredd/Bredde/Leveys/Width
3155-4355mm
Djup/Dybde/Syvyys/Depth
4675mm

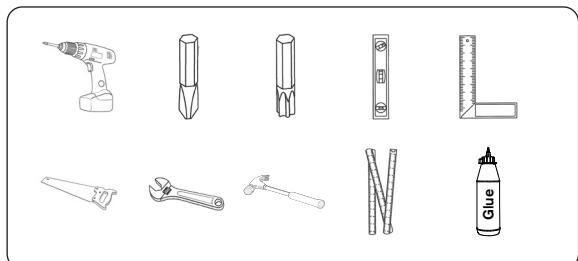


Variant/Variantti
3

Bredd/Bredde/Leveys/Width
4790-7990mm
Djup/Dybde/Syvyys/Depth
4675mm



Variant/Variantti
4



Talveaed -1
Talveaed -2

SE**Observera!**

Ska uterummet monteras med brutet hörn? Se anvisning som medföljer satsen för brutet hörn.

NO**Obs!**

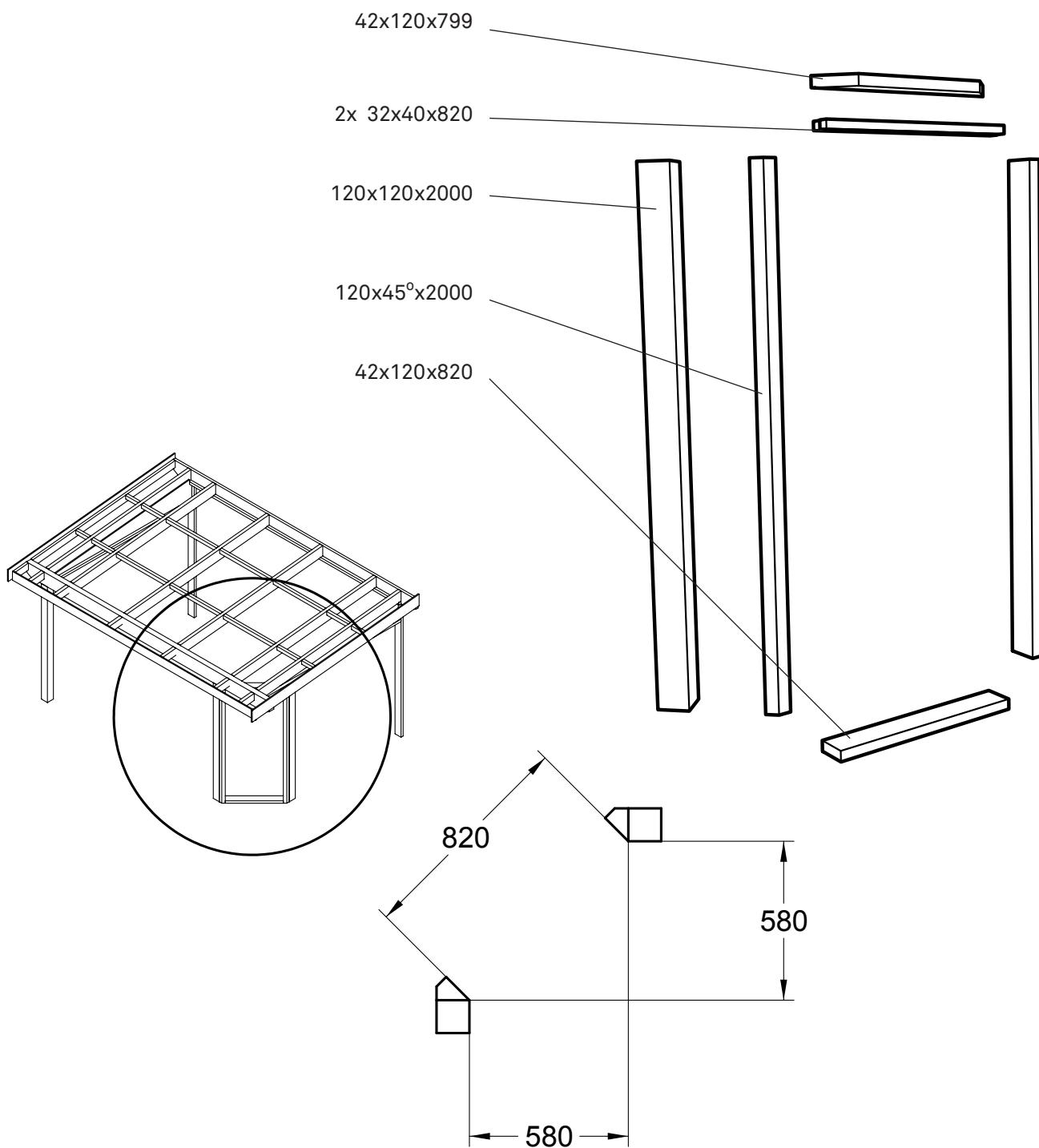
Skal hagestuen monteres med brutt hjørne? Se anvisning som følger med settet for brutt hjørne.

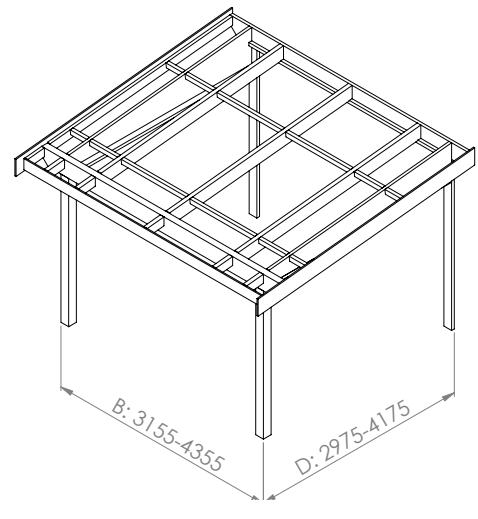
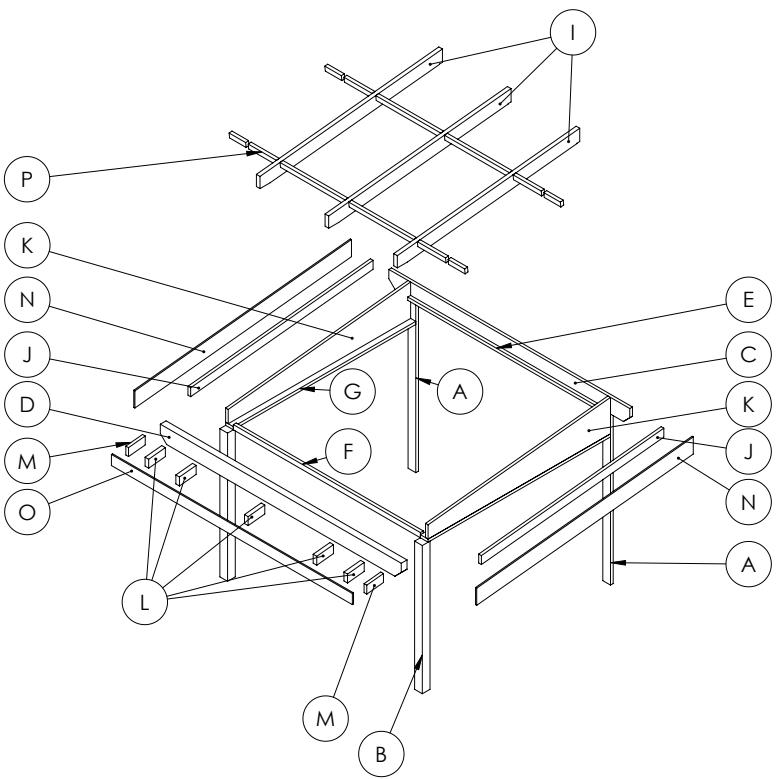
FI**Huomio!**

Tuleeko terassiin viisto nurkka? Katso jäljempänä oleva ohje, joka koskee viiston nurkan toteutusta.

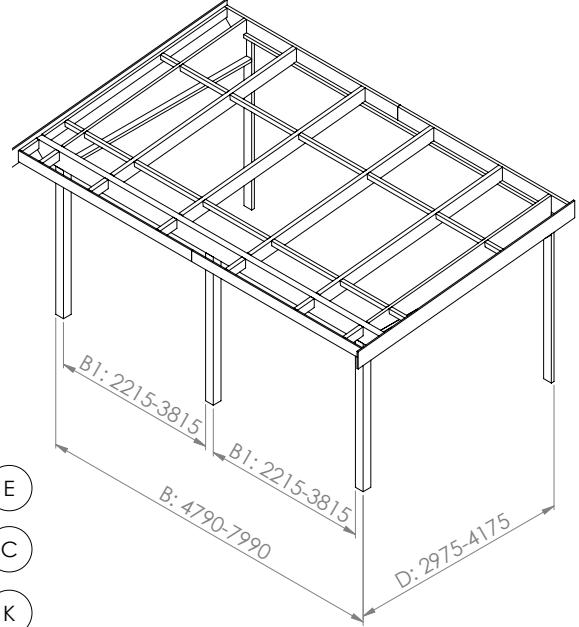
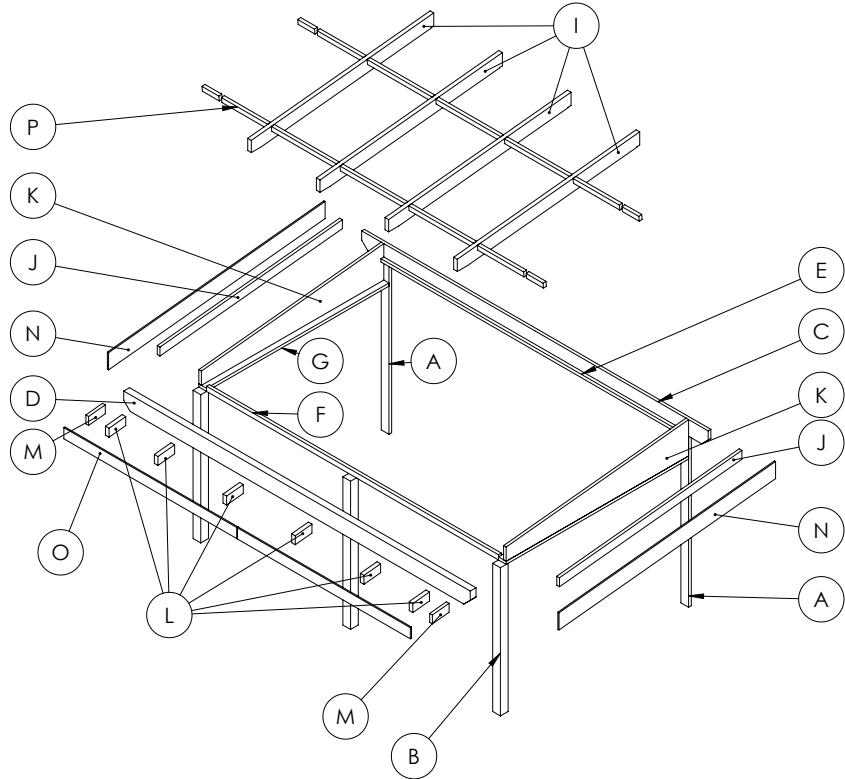
GB**Note!**

Is the conservatory to be installed with a corner extended out? See the instructions that come with the extended corner kit.

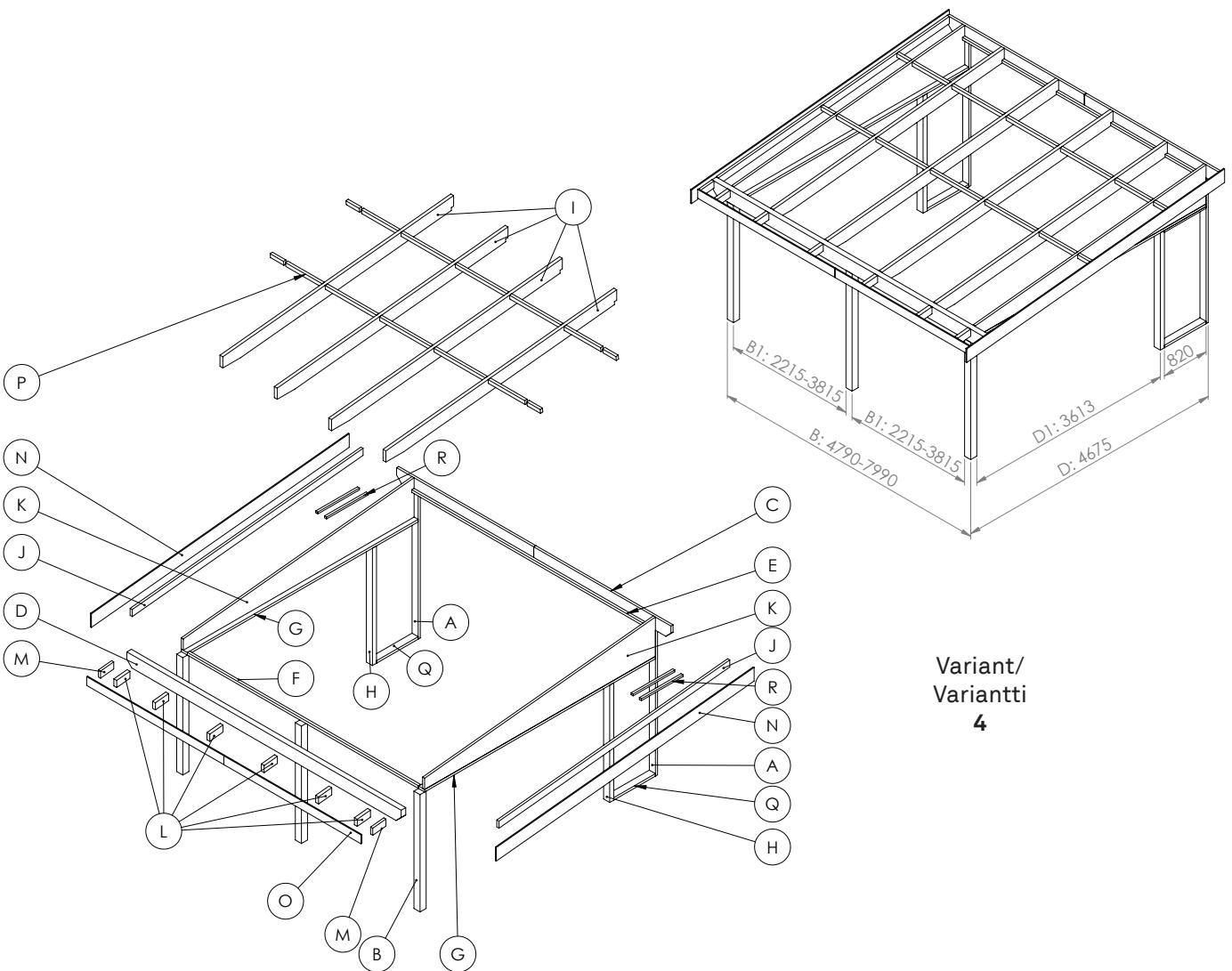
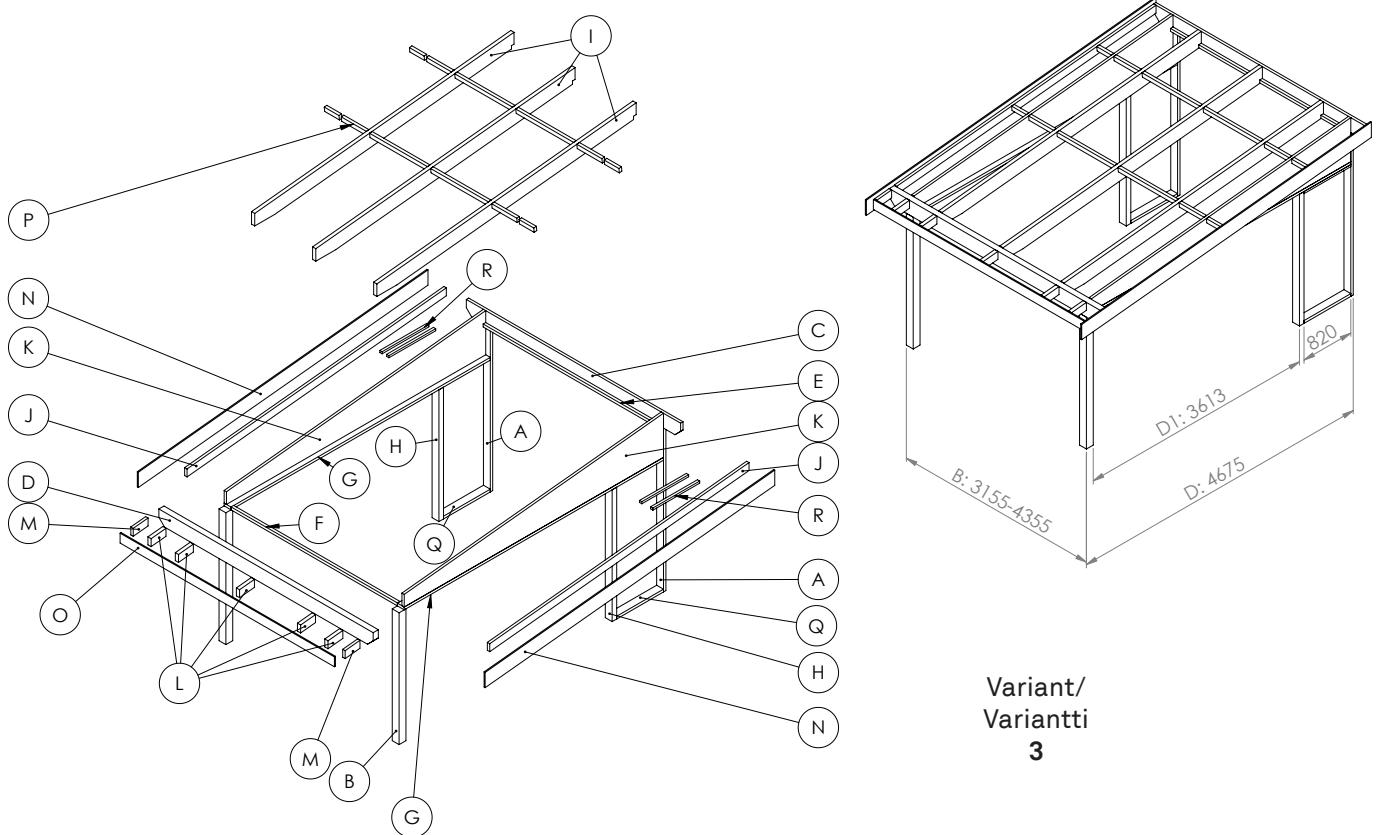


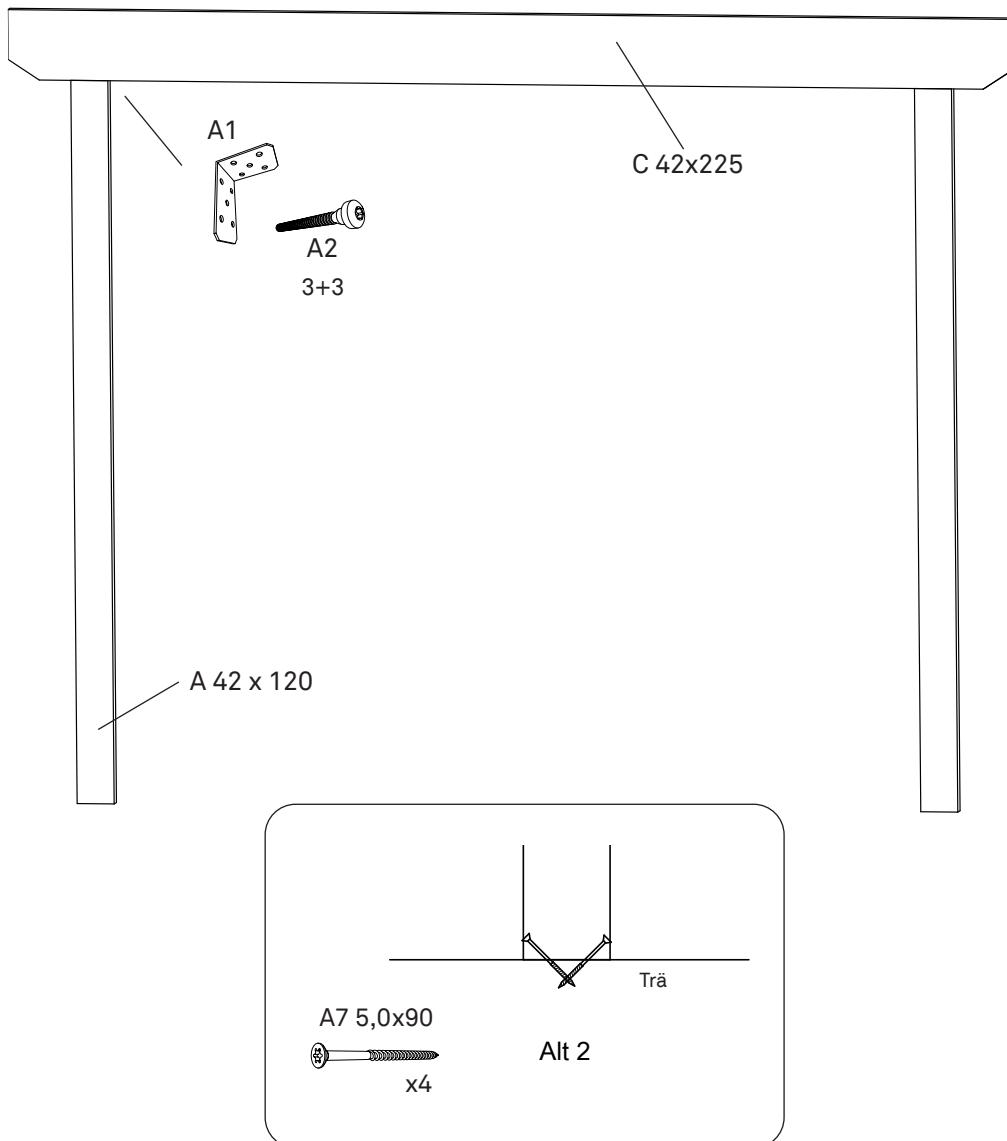


Variant/
Variantti
1



Variant/
Variantti
2





Som alternativ till vinkelbeslag kan skråskruvning användas för att montera ihop komponenter i stommen.



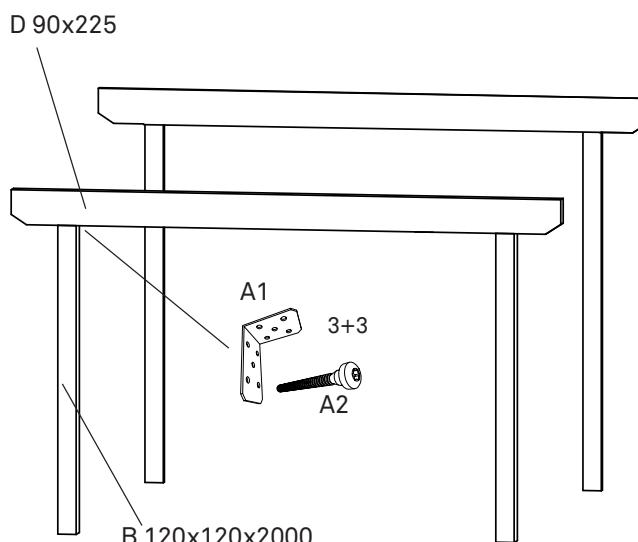
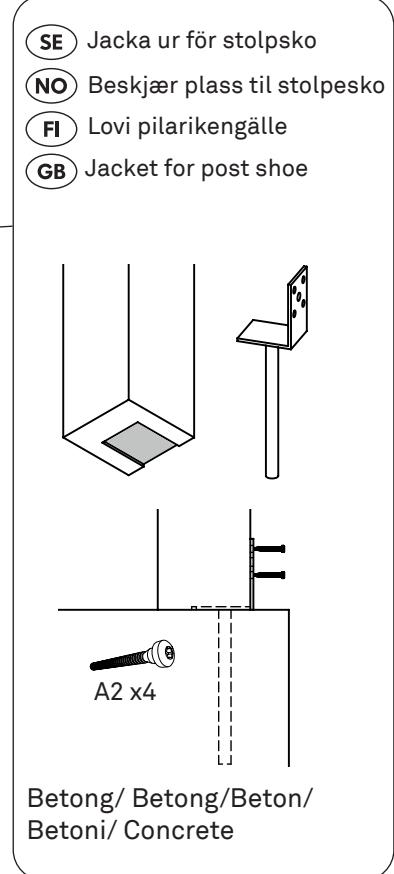
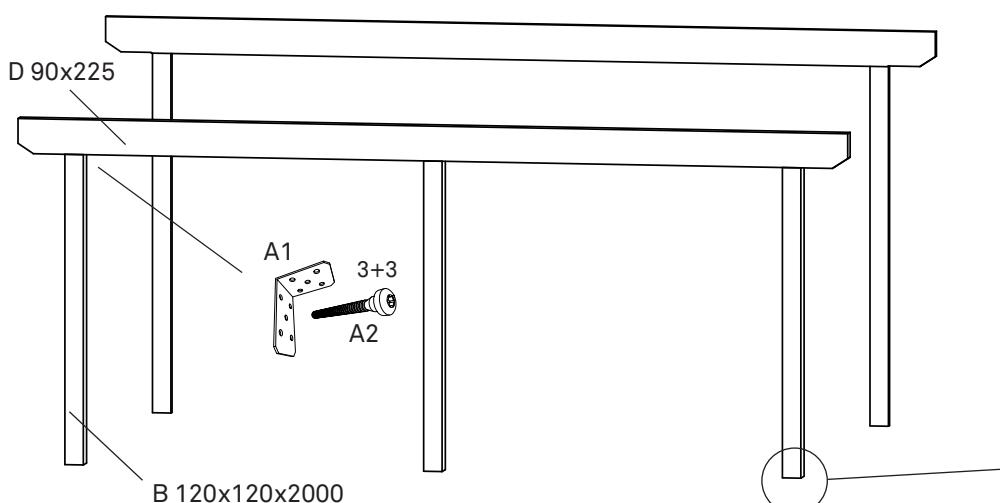
Som et alternativ til vinkelbeslag kan en skru på skrå, når delene i stammen skal skrus sammen.



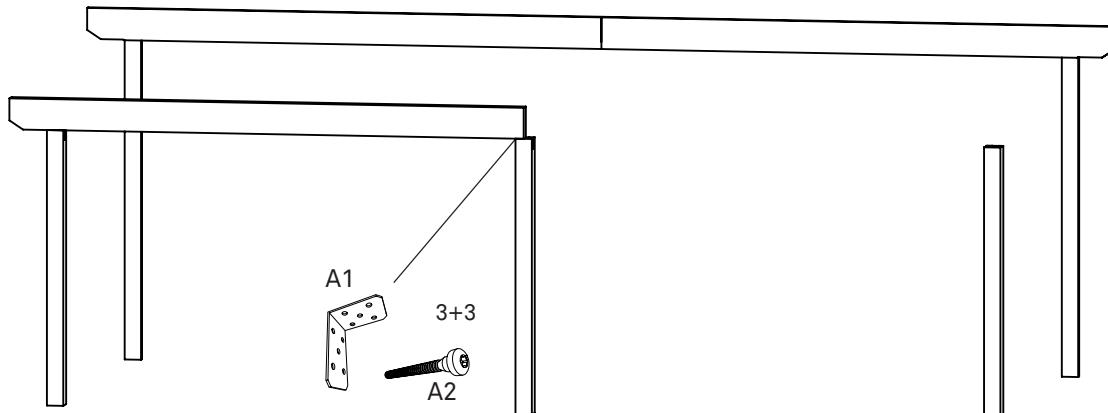
Kulmakappaleiden sijaan rungon osien asennuksessa voidaan käyttää vinoruuvaust.



As an alternative to angle brackets, screws driven in diagonally can be used to assemble the frame components.



OBS! Stolpsko ingår ej.
NOTE! Post shoe not included.

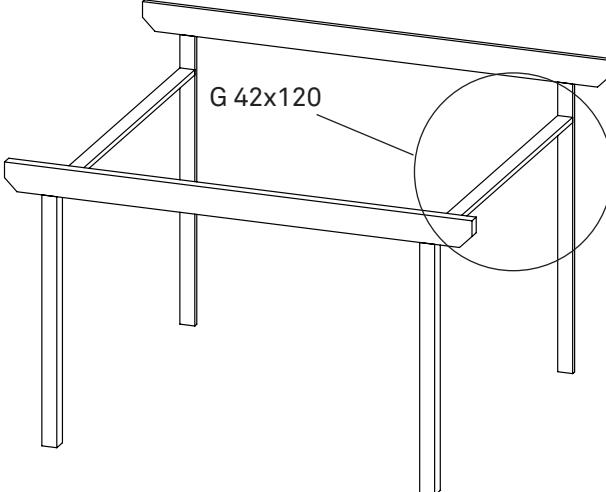


SE På stommar med delad frontbalk skarvas denna mitt över mittstolpen.

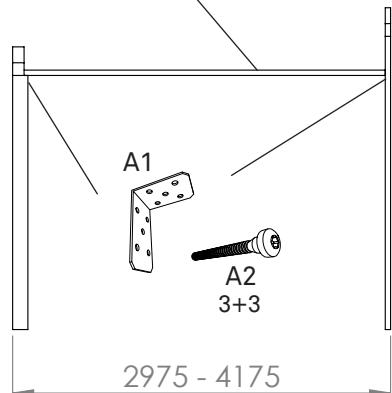
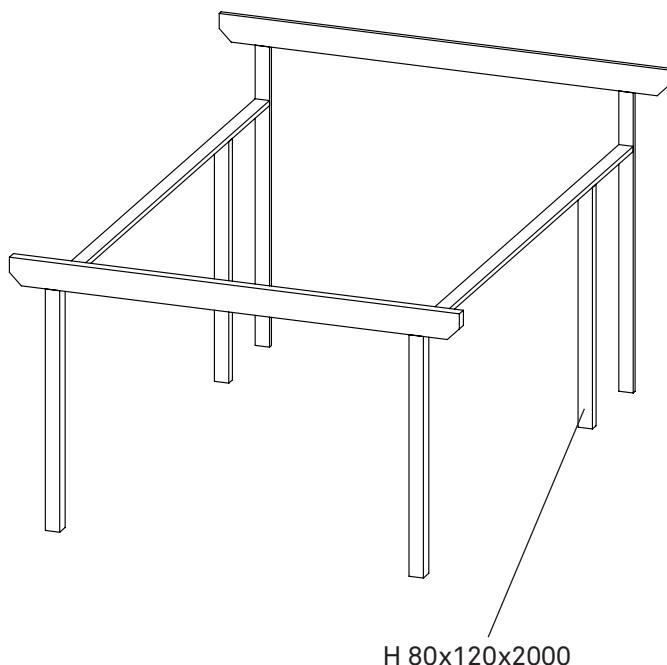
NO På reisverk som har delt frontbjelke, skjøtes denne midt over midtstolpen.

FI Jos runko on yli 6 metriä leveä ja otsapalkki on jaettu, jatkoskohta sijoitetaan keskitolpan keskelle.

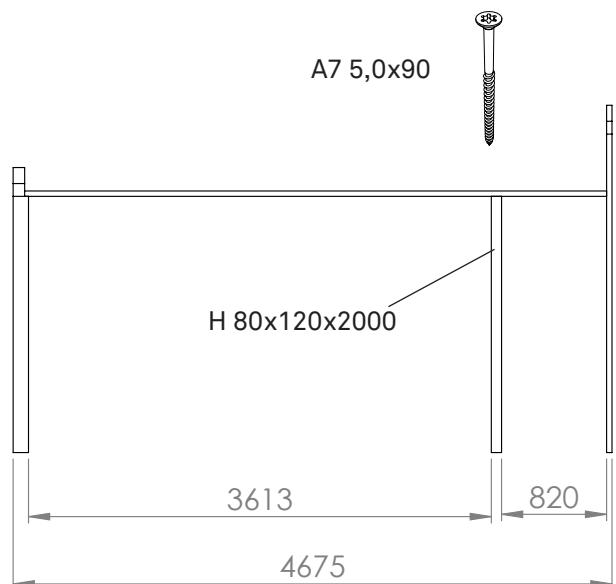
GB On frames with a split front beam, this is joined in the centre above the central post.



G 42x120

A1
A2
3+3

H 80x120x2000



A7 5,0x90

H 80x120x2000

3613

820

4675

SE

Monteras uterum djup 4675 mm med brutet hörn
används ej stolpe H. Se måttkiss.

NO

Monteres hagestue med dybde 4675 mm med brutt
hjørne, **brukes ikke stolpe H**. Se målksisse.

FI

Jos terassin asennussyvyys on 4675 mm ja
nurkasta tehdään **viisto**, **tolppaa H ei käytetä**.
Katso mittapiirustus.

GB

If a conservatory 4675 mm deep with extended
corner is being installed, **post H is not used**. See
dimensional drawing.

SE

K ska linjera med stolparnas ytterkant. Skruva fast underifrån samt skråskruva fram och bak med skruv **A7 5,0x90**.

FI

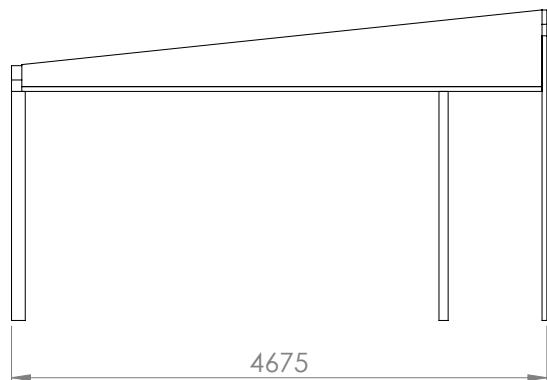
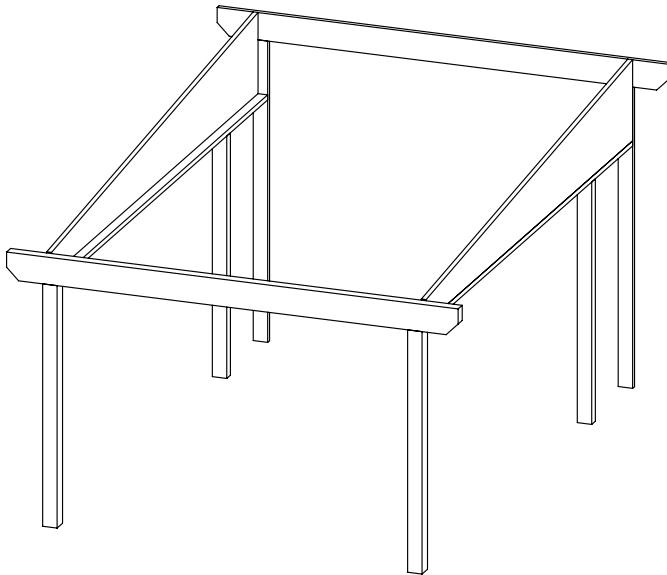
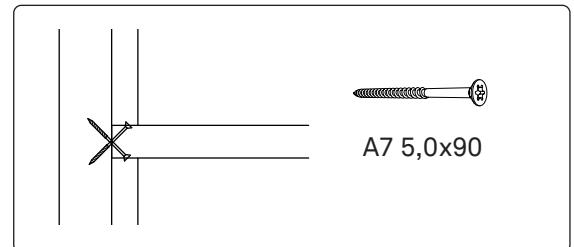
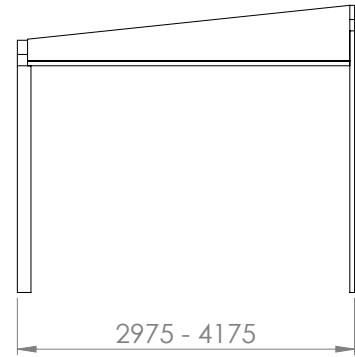
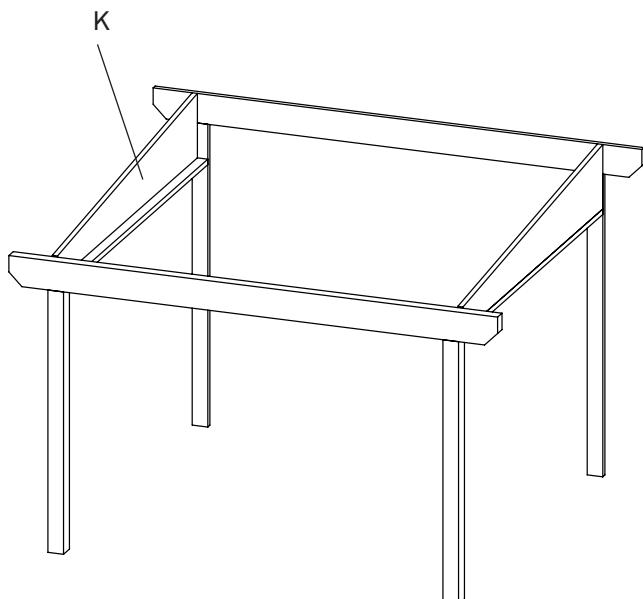
Sivuilla K:n tulee olla linjassa tolppien ulkoreunan kanssa. Ruuva kiinni alapuolelta sekä vinoruuvaa edestä ja takaa ruuvilla **A7 5,0x90**.

NO

K skal stå på linje med stolpenes ytterkant. Skru fast nedenfra, samt skrå-skru foran og bak med skrue **A7 5,0x90**.

GB

K must line up with the outer edge of the posts. Screw from below and secure it with screws driven in diagonally in front and rear with screw **A7 5,0x90**.



SE

Skruva fast reglar på balkarnas insida.
För extra bärighet, limma regeln med trälim innan den skruvas fast med skruv 5.0x90.

NO

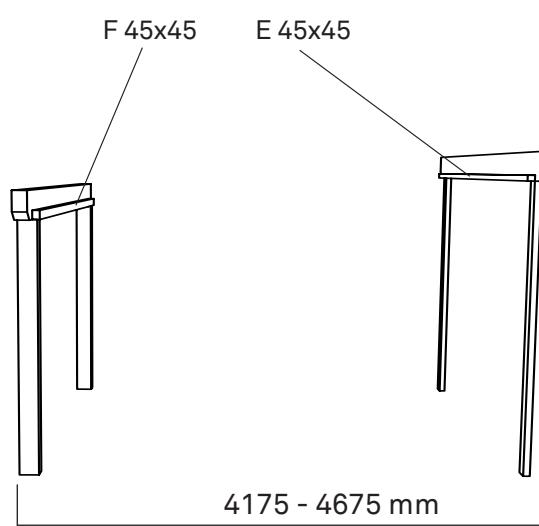
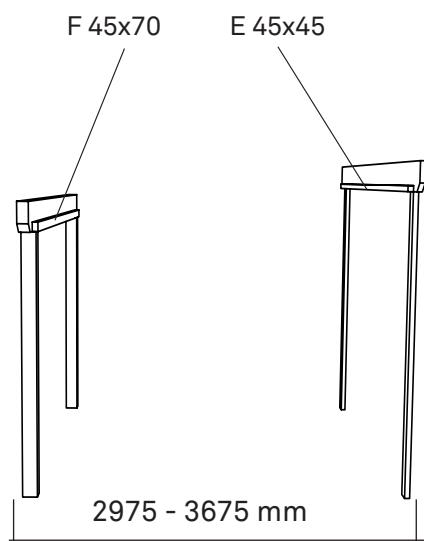
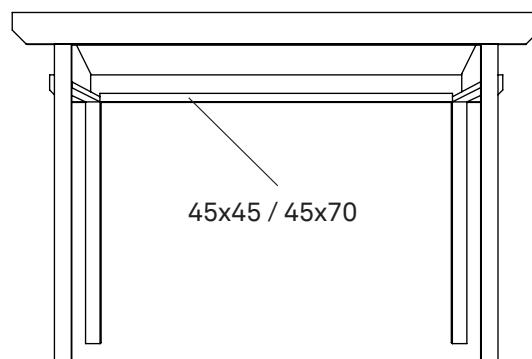
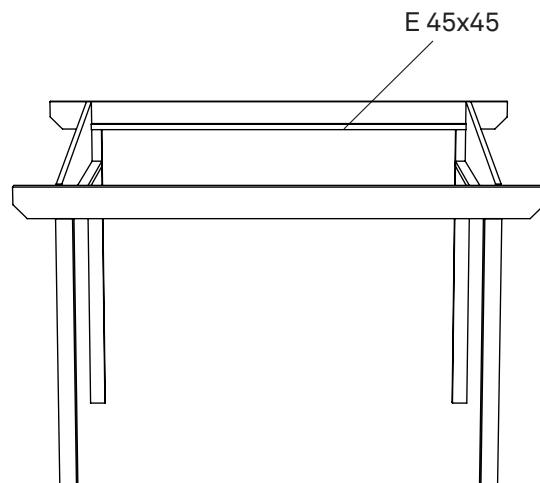
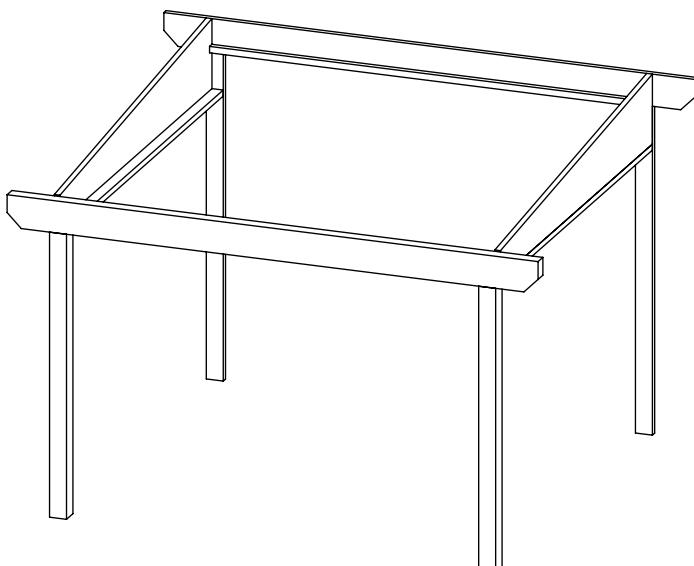
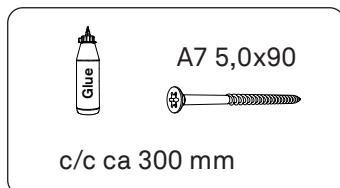
Skru fast lekter på innsiden av bjelkene.
Ekstra bæreevne oppnås ved å lime fast lekten med trelim før den skrus fast med skruer 5,0 x 90.

FI

Ruuva tukipalkit kiinni palkkien sisäisivulle.
Voit lisätä kantavuutta liimaamalla tukipalkin kiinni puuliimalla, ennen kuin ruuvaat sen kiinni ruuveilla 5,0x90.

GB

Securely screw the battens into position on the inside of the beams. For additional load-bearing strength, apply wood glue to the batten before securing it with 5.0x90 screws.

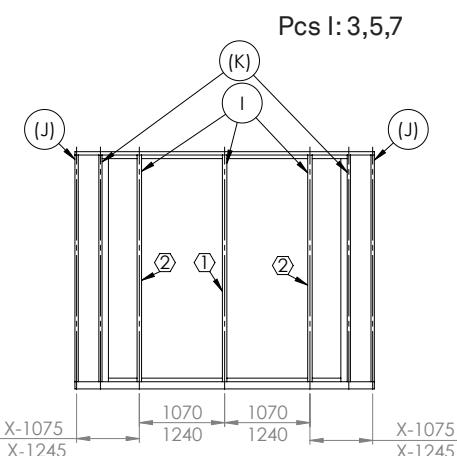
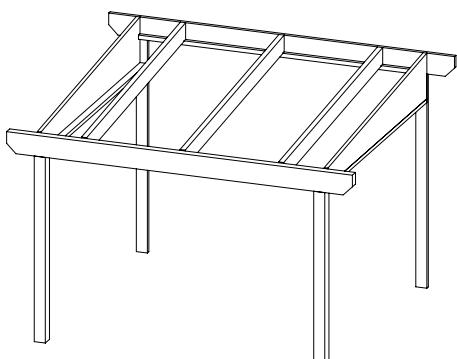
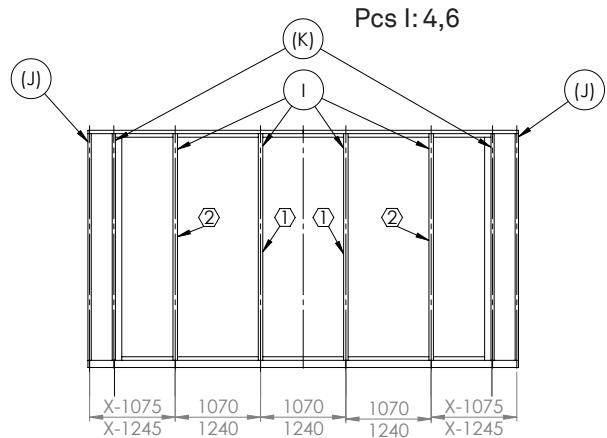
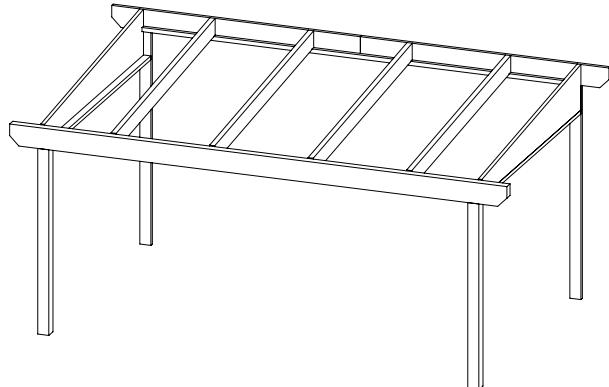


SE c/c-mått på takstolarna ska vara 1070 mm med 10mm tak, samt 1240mm med 20mm, 32mm och 50mm tak. Eftersom ändregeln endast är 42mm bred blir c/c till första riktiga takstolen 1075mm resp 1245mm, se bild nedan. Ofta måste yttersta takskivan kapas i längsled för att passa till uterummets bredd.

NO Senteravstand på takstolene skal være 1070 mm med 10 mm tak, og 1240 mm med 20mm, 32 mm og 50 mm tak. Siden endeleten bare er 42 mm bred, blir senteravstand til første riktige takstol 1075 mm resp. 1245 mm, se bildet under. Ofte må den ytterste takplaten kappes på langs for å passe til bredden på hagestuen.

FI Kattotuolien c/c-mitan on oltava 10 mm:n katoissa 1070 mm ja 20mm:n ja 32 mm:n ja 50 mm:n katoissa 1240 mm. Koska päättytukipalkin leveys on vain 42 mm, c/c-mitta ensimmäiseen varsinaiseen kattotuoliin on 1075 mm tai 1245 mm; katso seuraava kuva. Viimeinen kattolevy on usein katkaistava pituussuunnassa terassin leveyden mukaan.

GB The c/c distances of the trusses should be 1070 mm for a 10 mm roof, and 1240 mm for a 20mm, 32 mm or 50 mm roof. Since the end batten is only 42 mm wide, the c/c distance to the first truss proper will be 1075 mm or 1245 mm, respectively (see diagram below). The outermost roof panel often has to be trimmed lengthways to fit the width of the conservatory.



SE Takbalkarna ska sättas upp i ordningen 1, 2....

NO Bjelkene skal sette i orden 1, 2....

FI Palkkien pitäisi järjestää 1, 2....

GB The beams should put in order 1, 2....



Lägg balken på plats.
Skråskruva fast med skruv A7 5,0x90.



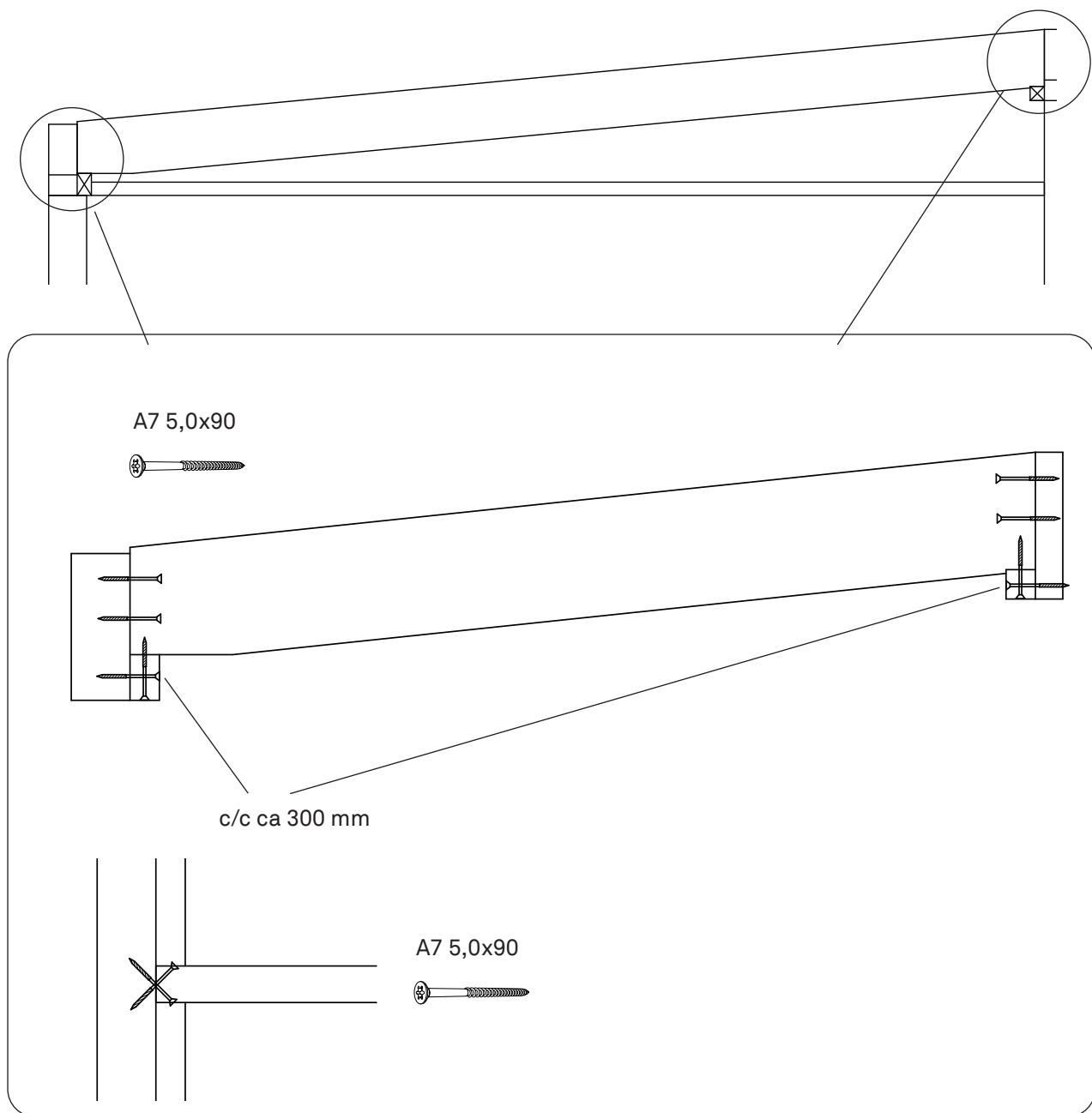
Legg bjelken på plass.
Skråskru fast med skru A7 5,0x90.

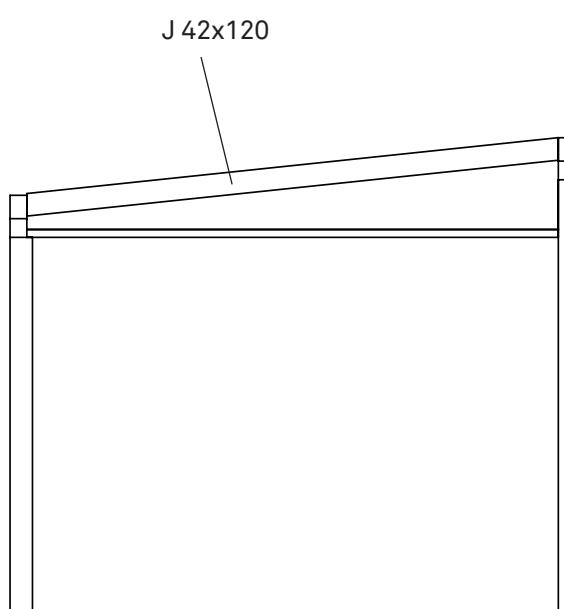
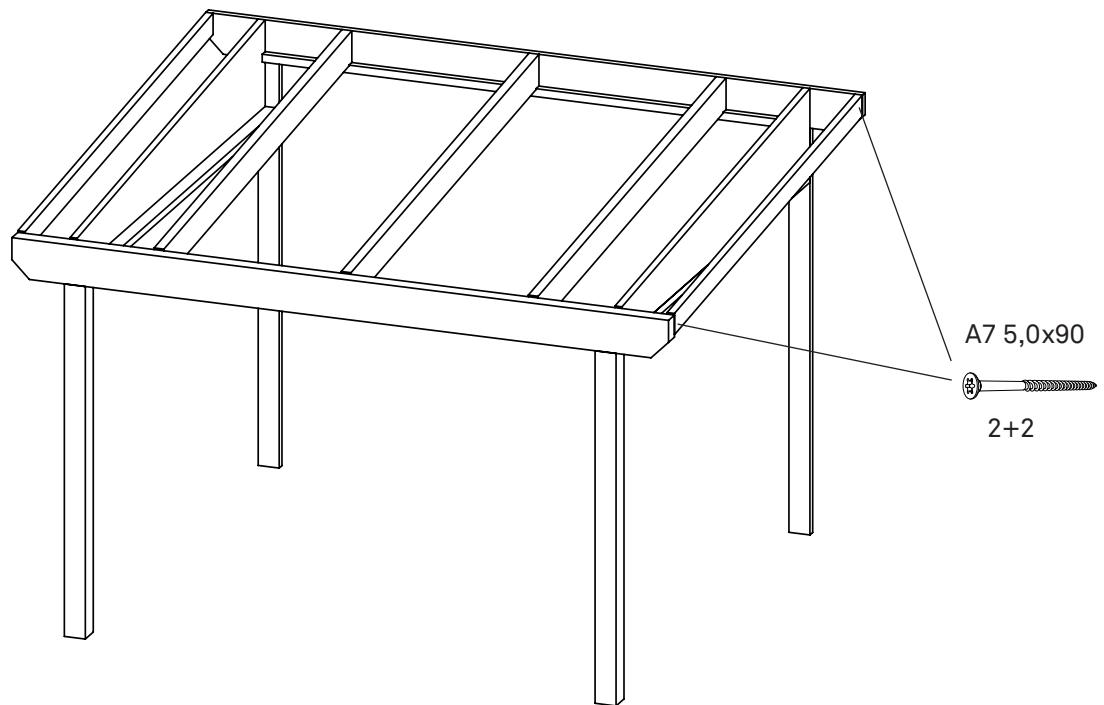


Aseta palkki paikalleen.
Kiinnitä vinoruuvausella käyttäen ruuvia A7 5,0x90.



Put the beam into position.
Secure it with A7 5,0x90. screws driven in diagonally.



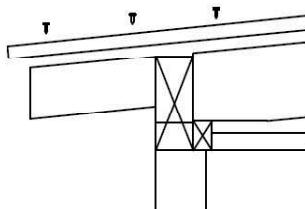
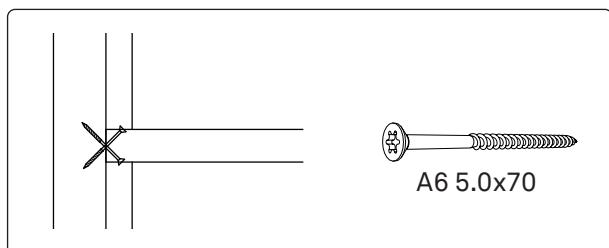
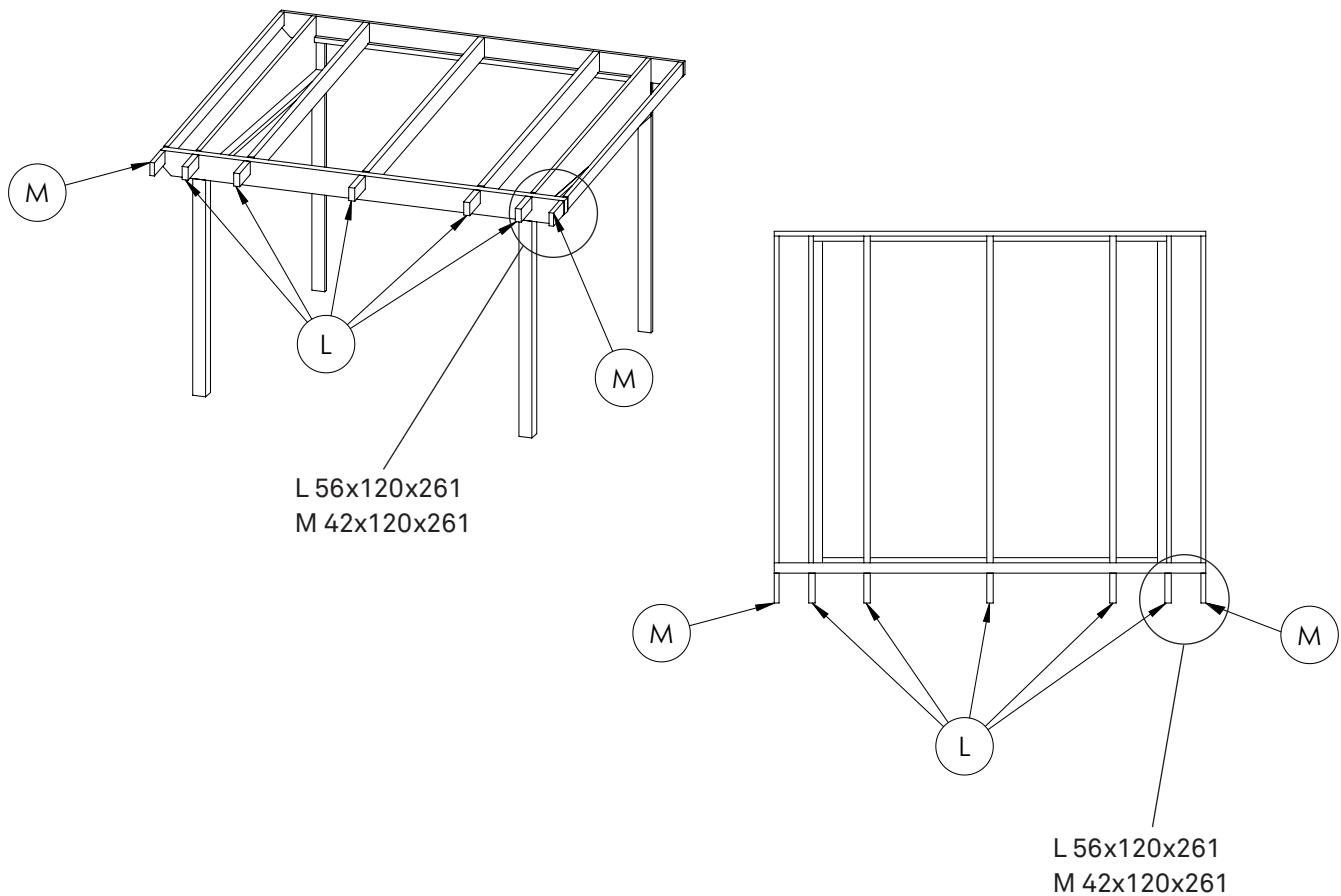


SE Montera taktassar L och ändregeltassar M
Skråskruva taktassarna samt fixera vid takläggning
med kanalplasttakets aluminiumprofiler.

NO Monter utforinger ved takstolene L og ved
endelektene M Skråskru utforingene og fikser
dem med kanalplasttakets aluminiumsprofiler
når taket legges.

FI Asenna kattotassut L ja päätypalkkitassut M
Kiinnitä kattotassut vinoruuvauksella ja kiinnitä ne
kattoa asennettaessa alumiiniprofiileihin.

GB Fit the eaves rafters L and end batten rafters M
Secure the eaves rafters with screws driven in
diagonally and use the aluminium profiles of the
corrugated plastic roof to fix the eves rafters in
position when laying the roof.



SE

Montera vindskivor **N**. Skruva fast vindskivorna i ändregel och ändregeltass med trallskruv. Hur högt över ändregeln de ska placeras beror på vilket tak som ska läggas.

NO

Monter vindskier **N**. Skru fast vindskiene i endeleten og endeletens utforing med terrasseskrue. Hvor høyt over endeleten de skal plasseres, kommer an på hvilket tak som skal legges.

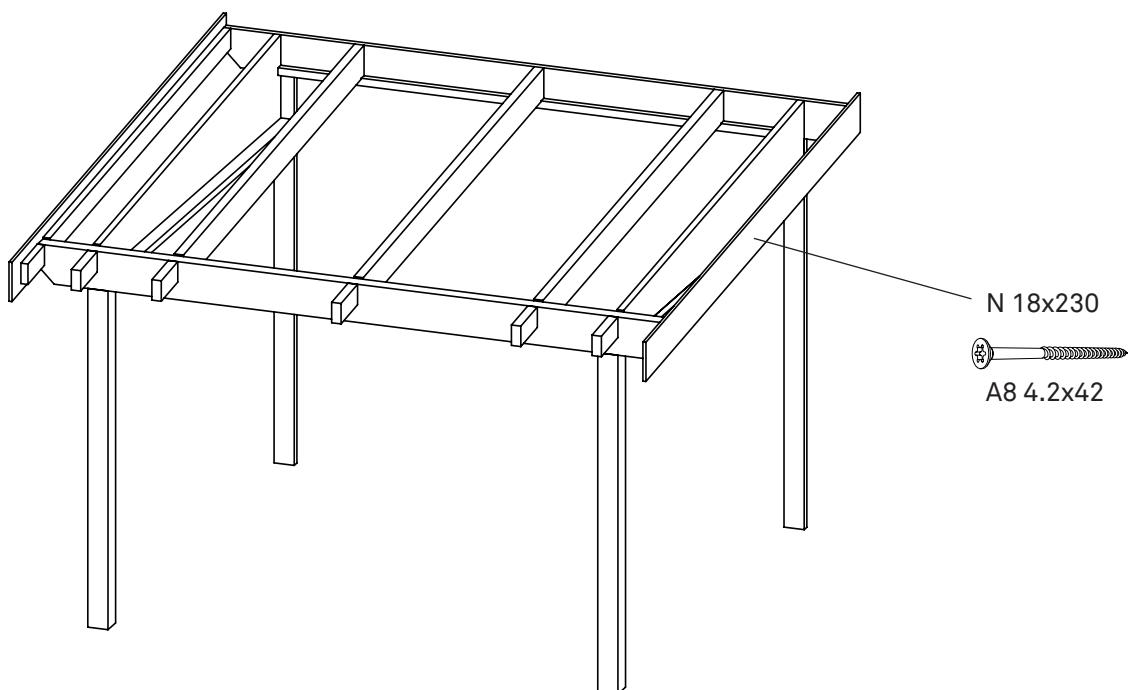
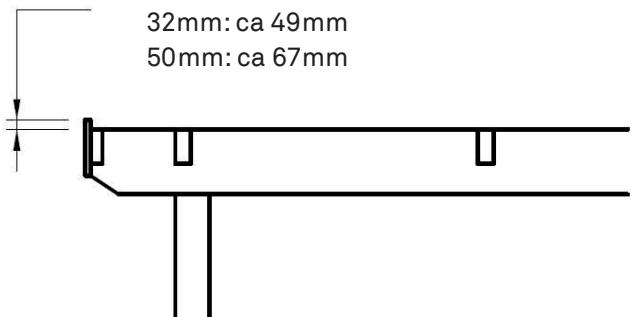
FI

Asenna otsalaudat **N**. Kiinnitä otsalaudat päätypalkkiin ja päätypalkkitassuun terassiruuveilla. Otsalautojen asennuskorkeus päätypalkkiin nähdyn riippuu asennettavasta katosta.

GB

Fit the bargeboards **N**. Secure the bargeboards in the end battens and batten eaves with decking screws. The height at which they should be positioned above the end battens depends on which roof is to be laid.

* 10mm: ca 27mm
 20mm: ca 37mm
 32mm: ca 49mm
 50mm: ca 67mm

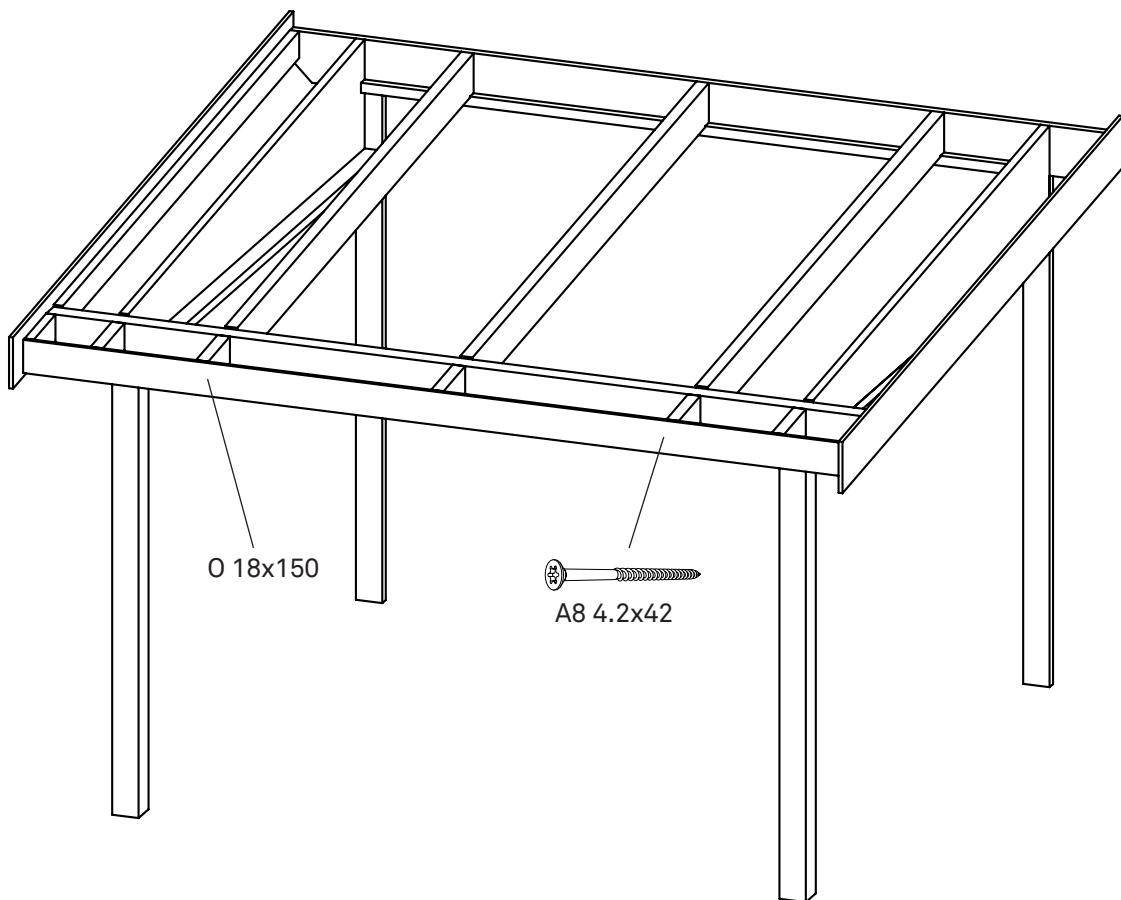


SE Där bredden på **O** överstiger 5200 mm levereras denna i 2 delar som kapas på plats för rätt delning.

NO Der bredden på **O** overstiger 5200 mm, leveres denne i 2 deler som kappes på stedet for riktig deling.

FI Kun **O** leveys on yli 5200 mm, se toimitetaan 2 osassa, jotka katkaistaan paikan päällä oikean jaon mukaan.

GB Where the width of **O** exceeds 5200 mm, this is supplied in two parts that are trimmed in situ to achieve the correct split.



SE

**Såga till kortlingar 45x70 mm mellan takstolarna.
Skråskruva med skruf 5,0x70.**

Avstånd mellan kortlingar varierar med vilket tak ni väljer. Kanalplasttak kräver dock alla kortlingar för att på ett säkert sätt klara snölasten av tung blötsnö.

Nedanstående är ungefärliga mått som behövs för de olika taken.

10 mm klp-tak	c/c på kortlingar 1 m
20 mm klp-tak	c/c på kortlingar 1.5 m
32 mm klp-tak	c/c på kortlingar 1.5 m
50 mm klp-tak	c/c på kortlingar 1.5 m

NO

**Sag til kortbjelker 45 x 70 mm mellom takstolene.
Skråkru med skrue 5,0 x 70.**

Avstanden mellom kortbjelkene varierer med hvilket tak du velger. Kanalplasttak krever imidlertid alle kortbjelkene for å klare lasten av tung, våt snø på en sikker måte.

Nedenstående er omrentlige mål som trengs til de forskjellige takene.

10 mm klp-tak	c/c på kortbjelker 1 m
20 mm klp-tak	c/c på kortbjelker 1,5 m
32 mm klp-tak	c/c på kortbjelker 1,5 m
50 mm klp-tak	c/c på kortbjelker 1,5 m

FI

Sahaa 45x70 mm: vaakapuut kattotuolien väliin. Kiinnitä vinoruuvaiksella käyttääne ruuvia 5,0x70.

Vaakapuiden väli riippuu kattotypistä. Kennomuovikattoa varten on kuitenkin asennettava kaikki vaakapuut, jotta se kestää varmasti märän lumen painon.

Alla ovat likimääriiset mitat eri kattotyppejä varten.

10 mm:n kennom.katto	Vaakapuiden c/c 1 m
20 mm:n kennom.katto	Vaakapuiden c/c 1,5 m
32 mm:n kennom.katto	Vaakapuiden c/c 1,5 m
50 mm:n kennom.katto	Vaakapuiden c/c 1,5 m

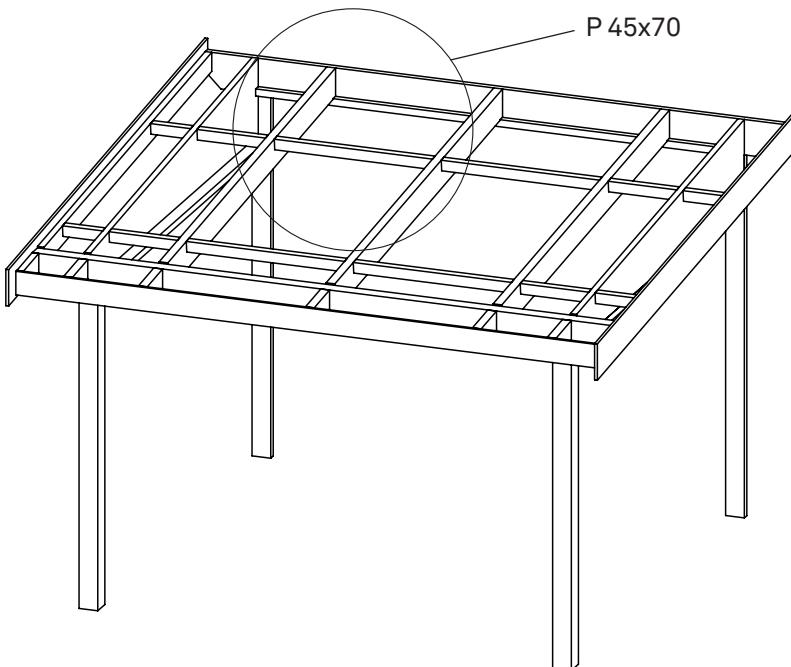
GB

Cut 45x70 mm laths to insert between the trusses. Secure with 5.0x70 screws driven in diagonally.

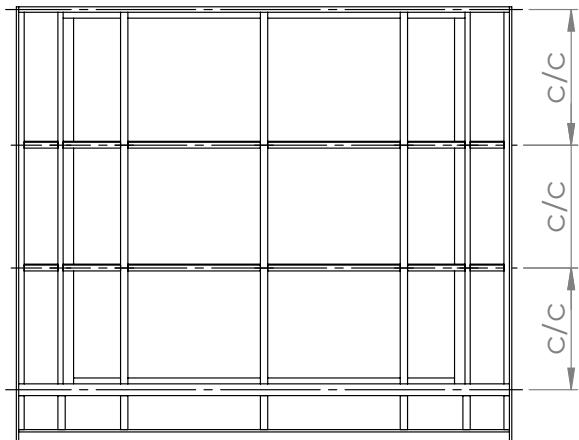
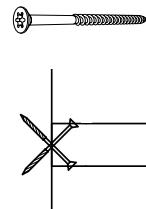
The spacing between the laths will vary depending on which roof you opt for. However, all plastic roofs will need laths if they are to safely withstand the loads exerted by heavy wet snow.

Below are the approximate dimensions needed for the various roofs.

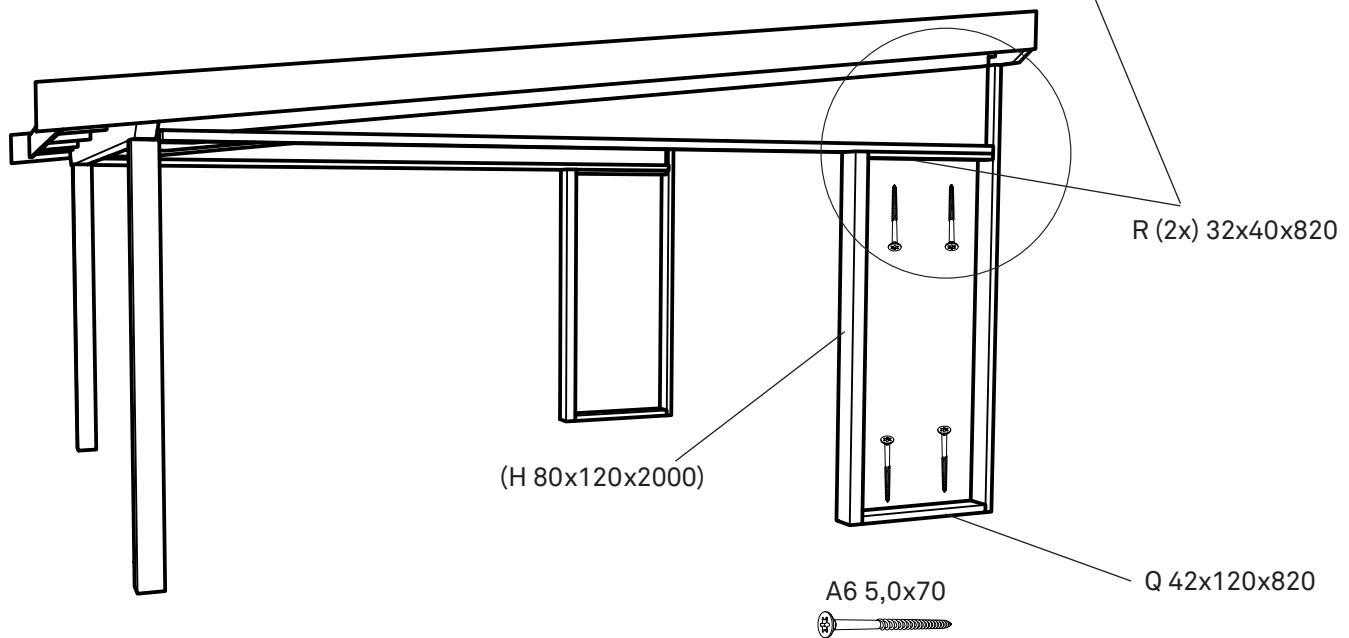
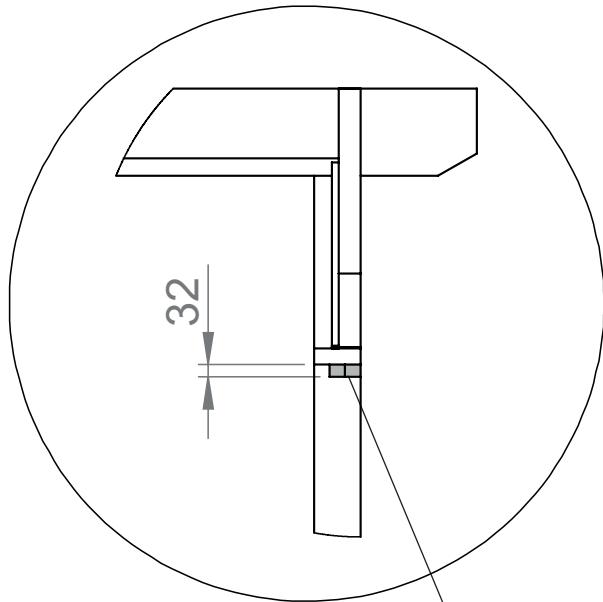
10 mm plastic roof	c/c spacing of laths 1 m
20 mm plastic roof	c/c spacing of laths 1.5 m
32 mm plastic roof	c/c spacing of laths 1.5 m
50 mm plastic roof	c/c spacing of laths 1.5 m



A6 5,0x70



3 och 4
Djup/Dybde/Syvyys/Depth
4675 mm



SE Monteras uterum djup 4675 mm med brutet hörn används ej stolpe H. Se måttskiss.

NO Monteres hagestue med dybde 4675 mm med brutt hjørne, **brukes ikke stolpe H**. Se målskisse.

FI Jos terassin asennussyyvys on 4675 mm ja nurkasta tehdään **viisto, tolppaa H ei käytetä**. Katso mittapiirustus.

GB If a conservatory 4675 mm deep with extended corner is being installed, **post H is not used**. See dimensional drawing.

SE

OBS! Ska en öppningsbar vädringslucka monteras i stommen, tänk på följande.

För att vädringsluckan ska linjera korrekt, montera regeln ovanför luckan 5mm innanför stolparna/ överliggaren. Alternativt gör 5mm djupa urtag för gångjärnen.

NO

OBS! Husk følgende når en lufteluks som kan åpnes, skal monteres i reisverket.

For at luftevinduet skal stå i riktig linje monteres regelen ovenfor vinduet 5 mm innenfor stolpene/ overliggaren. Alternativt lages 5 mm dype sport til hengsler.

FI

HUOM! Jos runkoon asennetaan avattava tuuletusluukku, ota huomioon seuraavat.

Varmista, että tuuletusluukku tulee oikeaan linjaan, asentamalla luukun yläpuolin tukipuu 5 mm tolppien/yläpalkin sisäpuolelle. Vaihtoehtoisesti voit tehdä 5 mm:n syvyiset kolot saranoita varten.

GB

NOTE! If an openable ventilation flap is to be fitted in the frame, please note the following.

To make sure that the vent window is correctly aligned, recess the fillet above the window so that it is 5 mm in from the studs/header. Alternatively, cut 5 mm mortises for the hinges.

